

**ДОГОВІР № 5**  
**про співробітництво щодо реалізації програм академічної мобільності**

м. Полтава

« 04 » квітня 2025р.

Відокремлений структурний підрозділ «Аграрно-економічний фаховий коледж Полтавського державного аграрного університету», в особі директора Шевнікова М.Я., що діє на підставі Положення, надалі іменується Сторона 1 та Відокремлений структурний підрозділ «Лубенський фінансово-економічний фаховий коледж Полтавського державного аграрного університету», в особі директора коледжу Орошан Т.А., що діє на підставі Положення, надалі - Сторона 2, а разом - Сторони або суб'єкти співробітництва уклали даний Договір про наступне:

**1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ**

1.1 Спільна діяльність Сторін з метою об'єднання зусиль щодо реалізації програм академічної мобільності для учасників освітнього процесу у закладах фахової передвищої освіти (далі - ЗФПО).

1.2 Здійснення співпраці без об'єднання фінансових вкладів Сторін.

1.3 У кожному конкретному випадку реалізації програм внутрішньої мобільності правовідносини між закладами фахової передвищої освіти регулюються додатковими договорами (угодами).

**2. МЕТА ДОГОВОРУ**

2.1 Договір укладається з метою необхідності упроваджувати норми законодавства України щодо академічної мобільності учасників освітнього процесу у закладі фахової передвищої освіти, для забезпечення прав та дотримання обов'язків учасників академічної мобільності, а також уникнення суперечностей з приводу процесу академічної мобільності.

2.2 Договором Сторони підтверджують, що інтересам кожної з них відповідає спільне та узгоджене співробітництво у формі підготовки та реалізації спільних заходів програм академічної мобільності з метою здійснення професійної підготовки фахівців у ЗФПО за такими спеціальностями: 071 Облік і оподаткування, 072 Фінанси, банківська справа, страхування та фондовий ринок, 073 Менеджмент.

2.3 У процесі співробітництва Сторони домовляються будувати свої взаємовідносини на принципах законності, добровільності, рівноправності, прозорості та відкритості, взаємної вигоди та відповідальності за результатами співробітництва.

**3. ОBOB'ЯЗКИ ТА ПРАВА СТОРІН**

3.1 Сторони зобов'язуються спільно діяти без створення юридичної особи за

такими основними напрямками діяльності:

- забезпечення організації форм академічної мобільності для учасників освітнього процесу, які здобувають фахову передвищу освіту за освітньо-професійним ступенем фахового молодшого бакалавра;
- навчання за програмами академічної мобільності, стажування;
- створення умов для реалізації академічної мобільності для педагогічних працівників: участь у спільних проектах; викладання; наукове дослідження; стажування; підвищення кваліфікації.

3.2 Сторони визначають конкретні напрямки співпраці в руслі реалізації програм академічної мобільності.

3.3 Сторони надають інформацію про освітні програми і за необхідності корегують їх для забезпечення ефективності академічної мобільності.

3.4 Сторони оформляють належним чином документацію для реалізації програм академічної мобільності.

3.5 Сторони визначають відповідальних осіб із числа педагогічних працівників закладів фахової передвищої освіти за реалізацію програм академічної мобільності.

3.6 Сторони мають право:

- виступати ініціаторами організації укладання та здійснення реалізації програм академічної мобільності;
- на інформацію про діяльність кожної зі Сторін, безпосередньо пов'язану із предметом даного Договору.

#### **4. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН**

4.1 У випадку порушення своїх зобов'язань за цим Договором Сторони несуть відповідальність, визначену цим Договором та чинним законодавством.

4.2 Порушенням зобов'язання є його невиконання або неналежне виконання, тобто виконання з порушенням умов, визначених змістом зобов'язання.

#### **5. ПОРЯДОК ВИРІШЕННЯ СПОРІВ**

5.1 У випадку виникнення спірних питань або розбіжностей з приводу цього Договору між Сторонами вони вирішуються шляхом переговорів та консультацій.

5.2 У разі недосягнення Сторонами згоди, спори вирішуються в судовому порядку.

#### **6. УМОВИ ДІЇ ДОГОВОРУ**

6.1 Договір набуває чинності з дати його підписання та діє впродовж трьох років.

6.2 Зміни до Договору вносяться за взаємною згодою Сторін, шляхом укладання Додаткової угоди, яка є невід'ємною частиною даного Договору.

6.3 Реорганізація Сторони 1 чи Сторони 2, або перехід права власності на майно до третіх осіб не визнається підставою для припинення чинності цього

Договору або внесення змін до нього. Він зберігає свою чинність для нового власника( правонаступника) або балансоутримувача.

## **7. ОБСТАВИНИ НЕПЕРЕБОРНОЇ СИЛИ**

7.1 Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цим Договором у разі виникнення обставин непереборної сили, які не існували під час укладання Договору та виникли поза волею Сторін (аварія, катастрофа, стихійне лихо, епідемія, епізоотія, війна, незаконне втручання третіх осіб або електронно-обчислювальних машин, тощо).

7.2 Сторона, що не може виконувати зобов'язання за цим Договором у разі виникнення обставин непереборної сили, повинна протягом 10 (десяти) робочих днів з моменту їх виникнення повідомити про це іншу сторону в письмовій формі.

7.3 Доказом наявності обставин непереборної сили та строку їх дії є документи, видані Торгово-промисловою палатою України та/або іншими уповноваженими на це органами.

7.4 У разі коли строк дії обставин непереборної сили продовжується більш як 60 (шістдесят) днів, кожна із Сторін в установленому законодавством порядку має право розірвати цей Договір.

7.5 Сторона, для якої склались форс-мажорні обставини, зобов'язана не пізніше 2 (двох) календарних днів з дати настання таких обставин повідомити про це в письмовій формі іншу Сторону.

## **8. ІНШІ УМОВИ**

8.1 Договір складений українською мовою у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному для кожної із Сторін.

8.2 Усі непередбачені питання, які пов'язані з виконанням цього Договору, вирішуються шляхом укладання Додаткових угод між Сторонами.

8.3 У випадках, не передбачених Договором, Сторони керуються чинним законодавством України.

8.4 За даним Договором сторони не зобов'язують себе ніякими фінансовими зобов'язаннями.

8.5 Своїм підписом під цим Договором кожна зі Сторін Договору відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» надає іншій Стороні однозначну беззастережну згоду (дозвіл) на обробку, використання, зберігання, передачу третім особам і знищення наданих ними персональних даних у письмовій та/або електронній формі в обсязі, що міститься у цьому Договорі, рахунках, актах, накладних та інших документах, що стосуються цього Договору, а також кожна Сторона підтверджує, що отримала від іншої Сторони повідомлення про володільця персональних даних, склад та зміст зібраних персональних даних, права такого суб'єкта персональних даних, мету збору цих

даних та осіб, яким ці дані передаються. Сторони гарантують, що персональні дані фізичних осіб, які містяться у цьому Договорі та документах, пов'язаних із його укладанням, виконанням, припинення чи розірванням, отримані на законних підставах.

## 9. ОСОБЛИВІ УМОВИ ДОГОВОРУ

9.1 Для реалізації даного Договору і визначення конкретних заходів співробітництва з основних напрямків діяльності Сторонами можуть створюватися робочі групи під керівництвом осіб, уповноважених до цієї діяльності від імені Сторін.

## 10. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ СТОРІН

Відокремлений структурний підрозділ  
«Аграрно-економічний фаховий  
коледж Полтавського державного  
аграрного університету»  
Адреса: м. Полтава 36003 вул.  
Сковороди, 18,  
Тел. (0532) 60 79 93  
[https:// agrokoledg.poltava.ua](https://agrokoledg.poltava.ua)  
ЄДРПОУ 03772447 .  
р/р UA 298201720343150004000008323  
Банк ДКСУ м. Київ  
МФО 820172

Відокремлений структурний підрозділ  
«Лубенський фінансово-економічний  
фаховий коледж Полтавського  
державного аграрного університету»  
Адреса: м. Лубни 37500 вул. Я.  
Мудрого, 23/1  
Тел. (05361)72-600  
<https://lubfek.pdau.edu.ua>  
ЄДРПОУ 00728641  
р/р UA 548201720343191004200001587  
Банк ДКСУ м. Київ  
МФО 820172

Директор



Микола ШЕВНІКОВ

Директор



Тетяна ОРОШАН

# ДОГОВІР ПРО СПІВРОБІТНИЦТВО

м. Лубни

«03» 03 2025 р.

Відокремлений структурний підрозділ «Лубенський фінансово-економічний фаховий коледж Полтавського державного аграрного університету» (далі – заклад фахової передвищої освіти), в особі директора Орошан Т.А., що діє на підставі Положення про навчальний заклад і, з другої сторони, Відокремлений структурний підрозділ «Аграрно-економічний фаховий коледж Полтавського державного аграрного університету», в особі директора Шевнікова М.Я., що діє на підставі Положення про навчальний заклад, разом іменовані як «Сторони», уклали цей договір про співробітництво (надалі Договір) та домовились про наступне.

## 1. ПРЕДМЕТ І МЕТА ДОГОВОРУ

1.1. Предметом цього Договору є співробітництво між Сторонами в напрямках, що визначаються умовами цього Договору з метою об'єднання зусиль щодо реалізації програм академічної мобільності для учасників освітнього процесу у закладах ФПО, для сприяння розвитку освіти і науки в регіоні, для досягнення спільної науково-практичної мети з удосконалення навчальної, методичної діяльності, підвищення рівня освітньої, професійної підготовки фахівців.

1.2. Метою співробітництва є налагодження ефективної взаємодії представників Сторін та визначення напрямків подальшого співробітництва, забезпечення високої якості професійної підготовки фахівців, виконання дослідних робіт щодо вирішення проблем у сфері освіти і науки на локальному, регіональному, державному та міжнародному рівнях на основі спільного використання інтелектуального потенціалу та матеріально-технічної бази.

## 2. ФОРМИ ТА НАПРЯМИ СПІВРОБІТНИЦТВА

Під співробітництвом між Сторонами розуміють розробку, впровадження сучасних форм і методів навчання, сприяння практичному здійсненню міжнародних, загальнодержавних і регіональних програм, спрямованих на поліпшення освітнього середовища, проведення науково-практичних конференцій та інших аналогічних заходів, спільні дії по теоретичній та практичній підготовці кваліфікованих кадрів, проведення в інтересах Сторін надання та розпорядження навчально-методичної документації, інші заходи в рамках діючого законодавства, взаємовигідні Сторонам і спрямовані на ефективне виконання ними своїх функцій.

### 3. ВЗАЄМНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

3.1. В межах цього Договору Сторони керуються нормами діючого законодавства України, здійснюють взаємодію на принципах рівноправності, відкритості, взаєморозуміння. Задля досягнення мети цього Договору Сторони домовляються про співробітництво за такими напрямками:

- регулярний обмін наявною в розпорядженні Сторін інформацією, що стосується аспектів взаємного співробітництва у сфері освіти і науки;
- проведення спільних консультацій, реалізація дослідних проєктів і розробок з актуальних проблем економічного та суспільного життя країни у сфері освіти і науки;
- впровадження досвіду діяльності фахівців у освітній процес;
- надання взаємної можливості проведення лекцій, лабораторних та практичних занять, семінарів та навчань за участю спеціалістів Сторін;
- прийняття участі у спільних проєктах з питань освіти, проведення спільних освітніх заходів;
- спільне виконання дослідних робіт у рамках підготовки фахівців;
- участь в організації та проведенні конференцій, семінарів, круглих столів та інших освітніх заходів;
- участь у рецензуванні освітньо-професійних програм, обмін навчально-методичною документацією;
- спільну діяльність в розробці та впровадженні новітніх технологій навчання, завершених і перспективних проєктів, рекомендацій, спрямованих на вдосконалення форм і методів ведення освітньої діяльності.

3.2. Сторони беруть на себе зобов'язання співробітництва за напрямками діяльності, що є предметом Договору.

3.3. Сторони зобов'язуються всі питання, проблеми і розбіжності, які можуть виникнути у процесі співробітництва, вирішувати шляхом взаємних конструктивних переговорів з урахуванням інтересів обох Сторін і мети цього Договору.

### 4. ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ

4.1. Цей Договір набирає чинності з моменту його підписання Сторонами та діє до « 3 » 03 2029 року.

4.2. Договір може бути доповнений або змінений за погодженням Сторін. Зміни оформляються додатковими угодами в письмовому вигляді та стають невід'ємною частиною цього Договору.

4.3. Сторони можуть достроково припинити дію цього Договору в будь-який час, письмово повідомивши про це іншу Сторону не пізніше, ніж за 30 днів.

### 5. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

5.1. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання умов цього договору, якщо воно стало наслідком дії

обставин непереборної сили, про які сторони не знали під час підписання договору і які могли відвернути допустимими її засобами.

5.2. Цей Договір складений при повному розумінні його умов, у двох оригінальних примірниках українською мовою, по одному для кожної Сторони, які мають однакову юридичну силу.

5.3. Жодна зі Сторін не має права передати свої права за Договором третій стороні без письмової згоди другої сторони.

5.4. Цей Договір не передбачає жодних фінансових зобов'язань для обох Сторін.

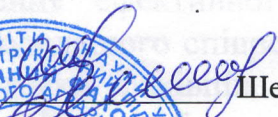
### ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ ТА ПІДПИСИ СТОРІН

**Відокремлений структурний підрозділ «Лубенський фінансово-економічний фаховий коледж Полтавського державного аграрного університету»** - Україна, 37500, Полтавська область, м. Лубни, вул. Я.Мудрого, 23/1; тел. (05361) 72 – 600

**Відокремлений структурний підрозділ «Аграрно-економічний фаховий коледж Полтавського державного аграрного університету»** - м. Полтава 36003 вул. Сковороди, 18; тел. (0532) 60 79 93

### Підписи та печатки:

  
  
Орошан Т.А.  
03 20 25 р.

  
  
Шевніков М.Я.  
03 20 25 р.